

**BROYEUR / SANI 1**  
**611 09.13**

# SFA



**SANIBROYEUR® Silence**

**SANI 1**

**FR** NOTICE D'INSTALLATION

**UK** INSTALLATION INSTRUCTIONS

**DE** INSTALLATIONSHINWEISE

**IT** STRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

**ES** MANUAL DE INSTALACIÓN

**PT** MANUAL DE INSTALAÇÃO

**NL** INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN

**SE** INSTALLATIONSANVISNING

**DK** INSTALLATIONSVEJLEDNING

**NO** INSTALLASJONSANVISING

**FI** ASENNUSOHJEET

**HU** FELSZERELÉSI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

**PL** INSTRUKCJA INSTALACJI

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

**RO** MANUAL DE INSTALARE

**CZ** NÁVOD K INSTALACI A POUŽÍVÁNÍ

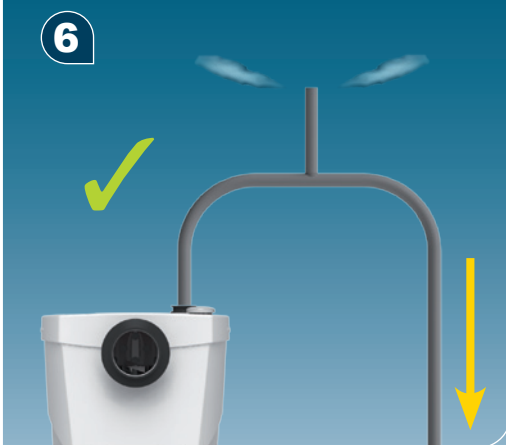
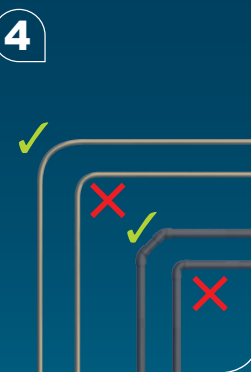
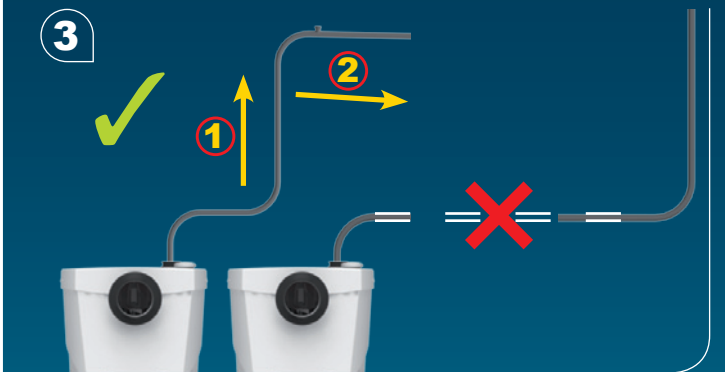
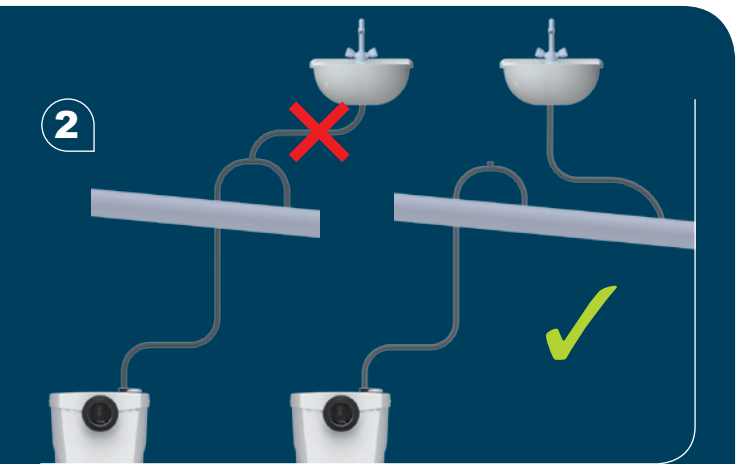
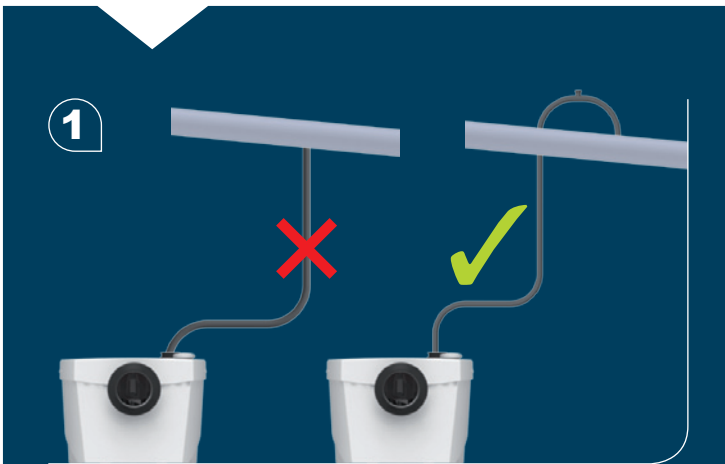
**TR** KURULUM KILAVUZU

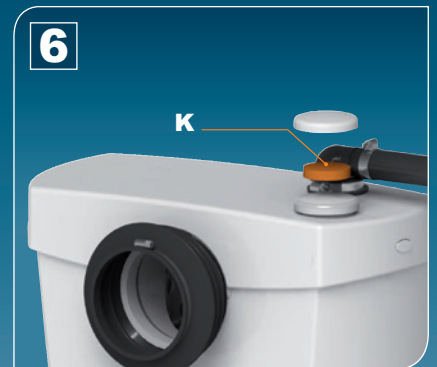
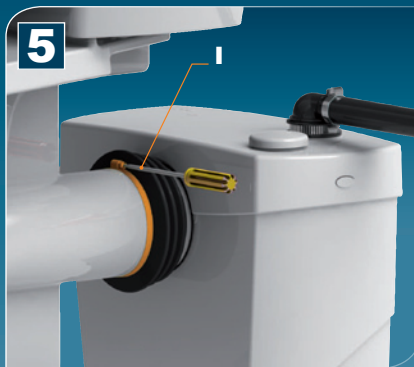
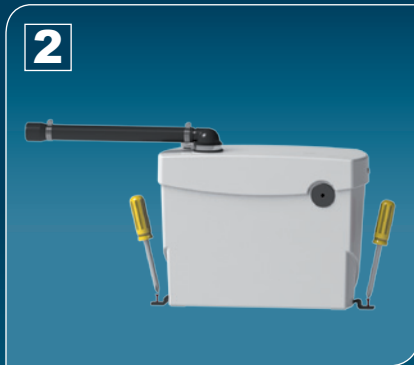
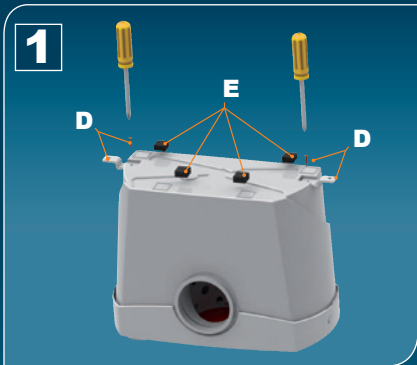
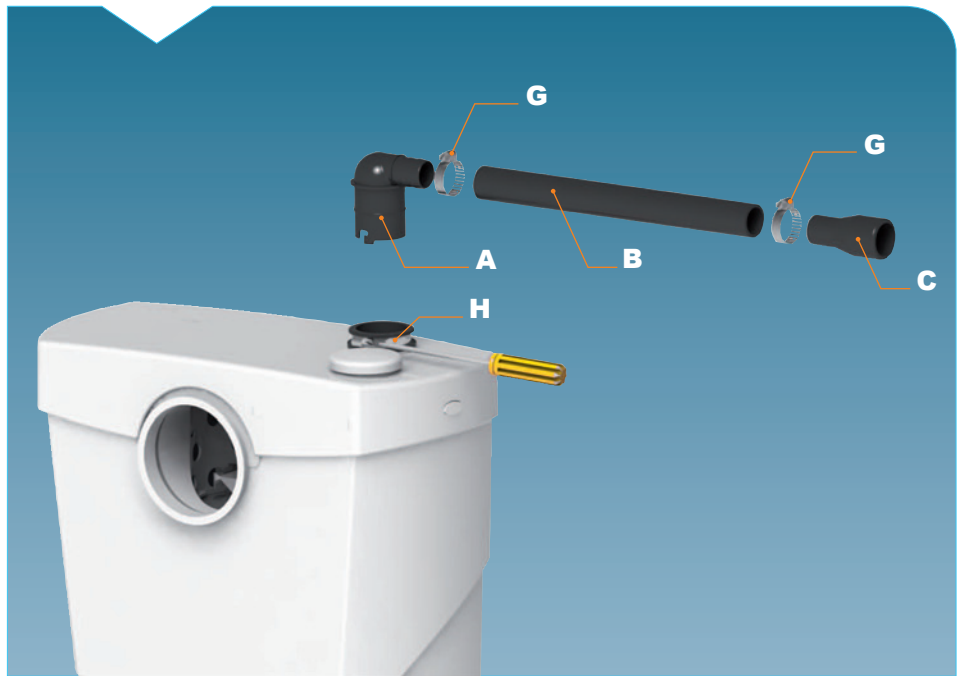
**EL** ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

**CN** 用户应保留安装指南以备用

**KR** 설치내용서

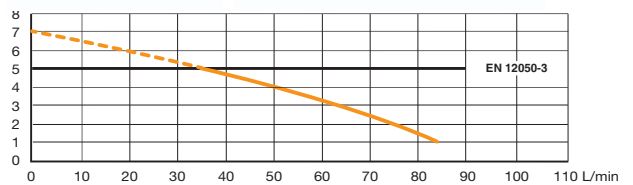
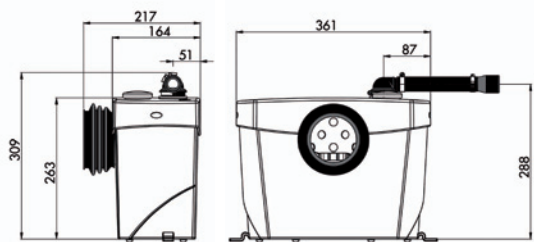
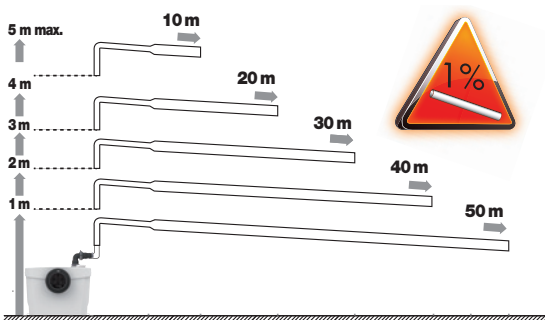
**CE**

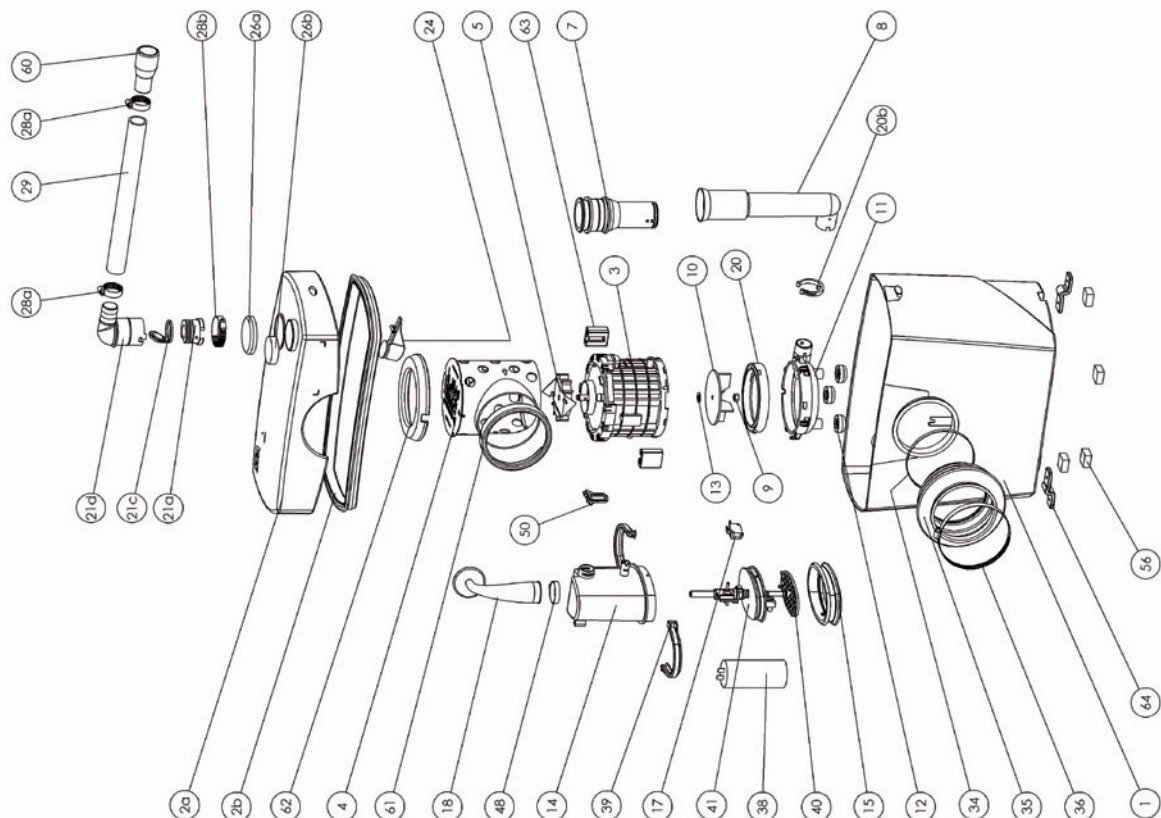




**SANIBROYEUR® Silence**

**K70** - EN12050-3 - 220-240V - 50Hz - 400 W - IP44 - 1,9A - Ⓢ - 5,4 kg





#### FRANCE

##### SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ASSAINISSEMENT

8, rue d'Aboukir - 75002 Paris  
Tél. +33 1 44 82 39 00  
Fax +33 1 44 82 39 01

#### UNITED KINGDOM

##### SANIFLO Ltd.,

Howard House, The Runway  
South Ruislip Middx.,  
HA4 6 SE  
Tel. +44 208 842 0033/4040  
Fax +44 208 842 1671

#### IRELAND

##### SANIRISH Ltd

IDA Industrial Estate  
Edenderry - County Offaly  
Tel. + 353 46 9733 102  
Fax + 353 46 97 33 093

#### AUSTRALIA

##### SANIFLO AUSTRALIA

Unit 9/10, 25 Gibbes Street Pty Ltd  
Chatswood NSW 2067  
Tel. +61 298 826 200  
Fax +61 298 826 950

#### DEUTSCHLAND

##### SFA SANIBROY GmbH

Waldstr. 23 Geb. B5 - 63128  
Dietzenbach CH-8954  
Tel. (060 74) 30928-0  
Fax (060 74) 30928-90

#### ITALIA

##### SFA ITALIA spa

Via del Benessere, 9  
27010 Sizzano (PV)  
Tel. 03 82 61 81  
Fax 03 82 61 8200

#### ESPAÑA

##### GRUPO SFA

C/ Vinyalets, 1 - P.I. Can Vinyalets  
08130 Sta. - Perpètua de Mogoda -  
Barcelona  
Tel. +34 93 544 60 76  
Fax +34 93 462 18 96

#### PORTUGAL

##### SFA, Lda.

Sintra Business Park, ed.01-1ºP  
2710-089 SINTRA  
Tel. +351 219 112 785  
Fax +351 219 577 000

#### РОССИЯ

##### SFA РОССИЯ

101000 Москва - Колпачный перья,  
Тел. (495) 258 29 51  
факс (495) 258 29 51

#### SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA

##### SFA SANIBROY AG

Steinhaldenstrasse 28  
Geroldswil CH-8954  
Tel. +41 44 748 17 44  
Fax +41 44 748 17 43

#### BENELUX

##### SFA BENELUX B.V.

Voltaweg 4  
6101 XK Echt  
Tel. +31 475 487100  
Fax +31 475 486515

#### SVERIGE

##### SANIFLO AB

BOX 797  
S-191 27 Sollentuna  
Tel. +08-404 15 30  
Fax + 08-404 15 39

#### PORTUGAL

##### SFA POLAND

ul. Kolejowa 33  
05-092 Łomianki/Warszawa  
Tel. (+4822) 732 00 32  
Fax (+4822) 751 35 16

#### ČESKÁ REPUBLIKA

##### SFA-SANIBROY, spol. s r.o.

Na Košince - 180 00 PRAHA 8 - Libe  
Tel. +420 266 712 855  
Fax , +420 266 712 856

#### ROMANIA

##### SFA SANIFLO S.R.L.

Strada Leonard Nicolae, nr. 2A  
Timișoara 300454  
Tel. +40 256 245 092  
Fax +40 256 245 029

#### TÜRKIYE

##### SFA SANIHYDRO LTD STI

Ortaklar Caddesi No:7 Ünal Apt. D: 2  
34394 MECIDIYEKÖY - İSTANBUL  
Tel. +90 212 275 30 88  
Fax , +90 212 275 90 58

#### CHINA

##### SFA 中国

上海市静安区石门二路333弄3号振安  
广场恒安大厦27C室 (200041)  
T:+86(0)21 6218 8969  
F:+86(0)21 6218 8970

#### KOREA

##### www.SFA.biz

sales@saniflo-korea.kr

### SERVICE HELPLINES

	TEL	FAX	TEL	FAX
France	N°Azur 0 810 05 90 02 <small>1 UT par appel</small>	03 44 94 46 19	Benelux	+31 475 487100
United Kingdom	08457 650011 (Call from a land line)	020 8842 1671	Sverige	08-744 15 18
Ireland	1850 23 24 25 (LOW CALL)	+ 353 46 97 33 093	Norge	+47 951 61 131
Australia	+61 298 826 200	+61 298 826 950	Polska	(+4822) 732 00 33
Deutschland	0800 82 27 82 0	(060 74) 30928-90	Россия	(495) 258 29 51
Italia	0382 6181	+39 0382 618200	Česká Republika	+420 266 712 855
España	+34 93 544 60 76	+34 93 462 18 96	România	+40 256 245 092
Portugal	+351 219 112 785	+351 219 577 000	Türkiye	+90 212 275 30 88
Suisse Schweiz Svizzera	+41 44 748 17 44	+41 44 748 17 43	中国	+86(0)21 6218 8969
				+86(0)21 6218 8970

Service information : [www.sfa.biz](http://www.sfa.biz)